



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/210
16 February 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 134 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/50/846)]

50/210. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии 1/ и соответствующий устный доклад Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

ссылаясь на резолюцию 866 (1993) Совета Безопасности от 22 сентября 1993 года, в которой Совет учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии наблюдателей и последней из которых была резолюция 1014 (1995) от 15 сентября 1995 года, и резолюцию 1020 (1995) от 10 ноября 1995 года, в которой Совет внес изменения в мандат Миссии наблюдателей,

ссылаясь также на свое решение 48/478 от 23 декабря 1993 года о финансировании Миссии наблюдателей и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых была резолюция 49/232 В от 12 июля 1995 года,

вновь подтверждая, что расходы Миссии наблюдателей являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое предыдущее решение, касающееся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Миссией наблюдателей, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции,

1/ A/50/650 и Add.1.

2/ См. A/C.5/50/SR.43.

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Миссии наблюдателей финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии по состоянию на 19 декабря 1995 года, включая задолженность по взносам на сумму 8 684 042 долл. США, что составляет 15 процентов от общей суммы начисленных взносов с момента создания Миссии наблюдателей до периода, истекшего 31 декабря 1995 года, отмечает, что около 22 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, внести свои невыплаченные начисленные взносы;
2. выражает обеспокоенность по поводу финансового положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов государств, предоставляющих войска, прежде всего тех из них, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме и которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих начисленных взносов в срок;
3. настоятельно призывает все государства-члены предпринимать все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии наблюдателей безотлагательно и в полном объеме;
4. одобряет в порядке исключения в отсутствие письменного доклада устные замечания и рекомендации, представленные Председателем Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
5. отмечает с обеспокоенностью обмен должностями между Миссией наблюдателей и Силами Организации Объединенных Наций по охране, который должным образом не отражен в докладе Генерального секретаря;
6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения скоординированного осуществления всех мероприятий Организации Объединенных Наций, связанных с мирным процессом в Либерии, с максимальной эффективностью и экономией;
7. утверждает в порядке исключения для Миссии наблюдателей особый порядок применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которым ассигнования, необходимые для погашения обязательств перед правительствами стран, предоставляющих воинские контингенты и/или материально-техническое обеспечение для Миссии наблюдателей, остаются на счетах по истечении срока, предусмотренного в финансовых положениях 4.3 и 4.4, как это изложено в приложении к настоящей резолюции;
8. постановляет ассигновать на Специальный счет для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии 9 773 600 долл. США брутто (9 608 200 долл. США нетто) на финансирование Миссии наблюдателей на период с 1 по 31 января 1996 года;
9. постановляет также, исходя из специальной договоренности, распределить сумму в 9 773 600 долл. США брутто (9 608 200 долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1995 и 1996 годы 3/;
10. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 9, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану

3/ См. резолюцию 49/19 В.

налогообложения персонала в размере 165 400 долл. США, утвержденных для Миссии наблюдателей на период с 1 по 31 января 1996 года;

11. постановляет вычесть из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, выполнившими свои финансовые обязательства перед Контрольной миссией, согласно пункту 9, выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 226 890 долл. США брутто (224 900 долл. США нетто) за период с 23 октября 1994 года по 30 июня 1995 года;

12. постановляет также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Контрольной миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 226 890 долл. США брутто (224 900 долл. США нетто) за период с 23 октября 1994 года по 30 июня 1995 года;

13. уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в размере 12 169 600 долл. США брутто (11 838 800 долл. США нетто) в связи с содержанием Миссии наблюдателей на период с 1 февраля по 31 марта 1996 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Миссии наблюдателей, причем указанные суммы будут распределяться между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной настоящей резолюцией;

14. предлагает делать добровольные взносы на финансирование Миссии наблюдателей как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком в соответствии с процедурой, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

15. постановляет продолжить рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии", на своей пятидесятой сессии.

100-е пленарное заседание,
23 декабря 1995 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Особый порядок применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций

1. По истечении предусмотренного в финансовом положении 4.3 12-месячного срока любые непогашенные обязательства за соответствующий финансовый период, касающиеся поставленных правительствами товаров или оказанных ими услуг, в связи с которыми были предъявлены требования к оплате или которые оплачиваются по установленным ставкам возмещения, переносятся на кредиторские счета; такие кредиторские счета сохраняются в рамках Специального счета для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии до осуществления платежа.

2. а) любые другие непогашенные обязательства перед правительствами за поставленные товары и оказанные услуги за соответствующий финансовый период, а также другие обязательства перед правительствами, в отношении которых необходимые требования еще не получены, остаются в силе на дополнительный четырехлетний период по истечении 12-месячного срока, предусмотренного в положении 4.3;

б) в отношении требований, полученных в течение этого четырехлетнего периода, действует, если это уместно, порядок, предусмотренный в пункте 1 настоящего приложения;

с) по окончании дополнительного четырехлетнего периода любые непогашенные обязательства аннулируются, и не использованные к этому времени остатки любых ассигнований для покрытия этих обязательств подлежат возврату.